



เรื่องเพื่อทราบ (หากไม่มีข้อทักท้วงให้ถือ
เป็นเรื่องที่ ครม. เห็นชอบ/อนุมัติ)
เพิ่มเติม เรื่องที่ ๑๕

สคต 11370
2557

ที่ กต ๑๓๐๗/๒๑๖๐

กระทรวงการต่างประเทศ สคต 51
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐ 25๕7

๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๗

เรื่อง ผลการเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวอย่างเป็นทางการ
กราบเรียน นายกรัฐมนตรี
สิ่งที่ส่งมาด้วย ตารางติดตามผลการเยือน

จัดเข้าวาระ... 2 ส.ค. 2557

ตามที่นายกรัฐมนตรีได้เดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว)
อย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ เพื่อแนะนำตัวในโอกาสเข้ารับตำแหน่งใหม่
ตามธรรมเนียมปฏิบัติของอาเซียนและเป็นไปตามคำเชิญของนายทองสิง ทាំมะวง นายกรัฐมนตรีลาว นั้น
กระผมขอกราบเรียนรายงานผลการเยือนโดยสรุป ดังนี้

๑. ผลการหารือทวิภาคีเต็มคณะกับนายกรัฐมนตรีลาว

๑.๑ ทั่วไป - นายกรัฐมนตรีลาวได้แสดงความยินดีในโอกาสที่นายกรัฐมนตรีเข้ารับ
ตำแหน่งใหม่ และแสดงความเสียใจต่อเหตุการณ์เฮลิคอปเตอร์ของกองทัพบกประสบอุบัติเหตุตกที่จังหวัด
พะเยา

๑.๒ ภาพรวมความสัมพันธ์ - ไทยแสดงความพร้อมที่จะให้ความสนับสนุนการพัฒนาของ
ลาว และทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องที่จะจัดกิจกรรมฉลองครบรอบ ๖๕ ปีความสัมพันธ์ทางการทูต และครบรอบ
๒๐ ปีที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จฯ เยือนลาวทุกปี โดยได้มอบให้กระทรวง
การต่างประเทศของทั้งสองฝ่ายรับไปหารือกันเกี่ยวกับกิจกรรมการเฉลิมฉลอง

๑.๓ ด้านเศรษฐกิจ

๑.๓.๑ การพัฒนาพื้นที่ชายแดน การค้าและการลงทุน

๑) ให้ทั้งสองฝ่ายบูรณาการการดำเนินงานเพื่อพัฒนาพื้นที่ชายแดน โดยเฉพาะ
การจัดตั้งเขตเศรษฐกิจพิเศษที่ จ.มุกดาหาร ทั้งนี้ ฝ่ายลาวเห็นควรให้ใช้กลไกที่มีอยู่ดำเนินการเรื่องความร่วมมือ
ในการพัฒนาพื้นที่ชายแดนไปก่อน

๒) ฝ่ายไทยเสนอให้มีการแก้ไขปัญหาการค้าขายสินค้าเกษตรตามแนวชายแดน
อาทิ ข้าว เพื่อไม่ให้มีการทำผิดกฎหมาย อีกทั้งเห็นควรให้ร่วมกันเพิ่มมูลค่าสินค้าดังกล่าว

๓) ทั้งสองฝ่ายตกลงให้สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน (BOI)
และหน่วยงานส่งเสริมการลงทุนของลาวหารือกันในรายละเอียดเกี่ยวกับการปรับกฎระเบียบการลงทุนของลาว
รวมทั้งเรื่องการลงทุนลดขั้นตอนต่าง ๆ ให้สะดวกรวดเร็ว เพื่อเป็นการจูงใจนักลงทุน

๑.๓.๒ การท่องเที่ยว

๑) ฝ่ายไทยเสนอจัดทำ joint package ด้านการท่องเที่ยว และเห็นควร
ส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงสุขภาพและวัฒนธรรม รวมทั้งร่วมกันจัดมาตรการรักษาความปลอดภัยให้แก่
นักท่องเที่ยว

/๒) ฝ่ายลาว ...

๒) ฝ่ายไทยเสนอให้ร่วมกันพัฒนาแหล่งท่องเที่ยวบริเวณพื้นที่ชายแดน อาทิ ที่แก่งผาได ภูชี้ฟ้า และภูซาง ซึ่งฝ่ายลาวเห็นพ้องด้วยและขอให้ฝ่ายไทยช่วยเหลือในการพัฒนาถนนเลียบบแม่น้ำโขงฝั่งลาวและสร้างสะพานเชื่อมแขวงบ่อแก้วในอนาคตด้วย

๑.๓.๓ พลังงาน

๑) ฝ่ายลาวขอให้ไทยซื้อไฟฟ้าเพิ่มอีก ๑,๖๐๐ เมกะวัตต์ต่อปีให้ครบตามข้อตกลงเดิม

๒) ไทยยินดีให้ความร่วมมือที่ลาวจะขนส่งไฟฟ้าจากลาวผ่านไทยไปมาเลเซีย และสิงคโปร์ ซึ่งฝ่ายลาวแจ้งว่ากำลังหารือกับสิงคโปร์

๑.๓.๔ ตลาดทุน/ตลาดหลักทรัพย์ - ฝ่ายลาวตอบรับข้อเสนอของไทยที่จะสนับสนุน วิสาหกิจและภาคเอกชนของลาวมาระดมทุนในตลาดทุนไทย ช่วยพัฒนาตลาดทุนและตลาดหลักทรัพย์ของลาว รวมทั้งการสนับสนุนด้านวิชาการเกี่ยวกับการแปรรูปรัฐวิสาหกิจ

๑.๓.๕ การเชื่อมโยงในภูมิภาคและการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน

๑) ฝ่ายไทยแจ้งว่ากำลังร่วมมือกับจีนเพื่อพัฒนาโครงการรถไฟเส้นทางหนองคาย - แก่งคอย - มาบตาพุด และแก่งคอย - กรุงเทพฯ และพร้อมที่จะเชื่อมต่อกับระบบรถไฟของลาว

๒) ฝ่ายลาวเสนอให้สร้างสะพานรถไฟเชื่อมต่อจากท่านาแล้งไป จ.หนองคายเป็นการเฉพาะ

๓) ฝ่ายไทยเสนอให้ฝ่ายลาวหารือกันเรื่องงบประมาณการก่อสร้างสะพานมิตรภาพแห่งที่ ๕ และได้ไทยแสดงความพร้อมที่จะพิจารณาความร่วมมือเพื่อก่อสร้างสะพานมิตรภาพ แห่งที่ ๖ ที่ จ.อุบลราชธานี - แขวงสาละวัน

๔) ฝ่ายไทยย้ำถึงความจำเป็นที่จะต้องเร่งรัดให้ “บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าและผู้โดยสารข้ามแดน ณ จุดผ่านแดนเชียงของ - ห้วยทราย และบ่อเต็น - บ่อหาน” มีผลบังคับใช้โดยเร็ว

๕) ฝ่ายลาวเห็นด้วยกับข้อเสนอของฝ่ายไทยให้ปรับปรุงการเก็บค่าผ่านทางในลาวให้เป็นระบบเดียวกัน

๖) ไทยพร้อมที่จะร่วมมือกันเพื่อส่งเสริมความเชื่อมโยงและใช้ประโยชน์จากเส้นทางอื่น ๆ ที่มีอยู่แล้ว โดยนำมาอยู่ภายใต้ความตกลงว่าด้วยการขนส่งข้ามพรมแดนในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง

๑.๓.๖ แรงงาน

๑) ฝ่ายไทยขอความร่วมมือฝ่ายลาวเพิ่มชุดพิสูจน์สัญชาติแรงงานเคลื่อนที่
๒) ฝ่ายลาวเห็นชอบข้อเสนอของฝ่ายไทยเกี่ยวกับการเปลี่ยนรูปแบบ border pass เป็นแบบ smart card สำหรับแรงงานรายวัน/ฤดูกาลตามแนวชายแดน และขอให้มีการหารือในรายละเอียดต่อไป

๓) สองฝ่ายเห็นพ้องให้เร่งแก้ไขปัญหาการค้ามนุษย์ร่วมกัน

๑.๔ การส่งเสริมสายสัมพันธ์ระหว่างประชาชน - ฝ่ายลาวสนับสนุนแนวคิด “ทศวรรษแห่งสายสัมพันธ์ไทย - ลาว” (Decade of Thai-Lao People's Relations) ของไทย ทั้งสองฝ่ายสนับสนุนการหารือและแลกเปลี่ยนด้านวัฒนธรรมระหว่างกันมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะการดำเนินการของ Track II อาทิ สมาคมมิตรภาพ

๑.๕ ด้านความมั่นคง

๑.๕.๑ การสำรวจและจัดทำหลักเขตแดน - สองฝ่ายเห็นพ้องให้คณะกรรมการเขตแดนร่วม (JBC) เสร็จจากแก้ไขปัญหาเขตแดนต่อไป ขณะเดียวกัน ในระหว่างที่ยังไม่เสร็จสิ้น ให้ร่วมมือกันเพื่อพัฒนาพื้นที่หรือเปิดจุดผ่านแดนไปก่อน

๑.๕.๒ การยกระดับจุดผ่านแดน - สองฝ่ายเห็นพ้องให้จัดประชุมคณะกรรมการร่วมพิจารณาเปิดจุดผ่านแดนไทย - ลาว ครั้งที่ ๒ เพื่อร่วมกันพิจารณาเรื่องการเปิดจุดผ่านแดนถาวรเพิ่มเติม โดยฝ่ายลาวเสนอให้ยกระดับด่านทองถิ่นผาแก้ว (ตรงข้ามด่านถาวรภูตู จ.อุดรดิตถ์) เป็นด่านสากลเป็นลำดับต่อไป

๑.๕.๓ การเคลื่อนไหวต่อต้านรัฐบาล - ทั้งสองฝ่ายยืนยันที่จะร่วมมือกันในการป้องกันมิให้บุคคลหรือกลุ่มบุคคลใช้พื้นที่ของอีกฝ่ายหนึ่งเคลื่อนไหวต่อต้านรัฐบาลกันและกัน

๑.๖ ด้านการกงสุล - ฝ่ายไทยขอให้ทางการลาวแจ้งให้ทราบเมื่อมีการจับกุมตัวคนไทยในลาว

๑.๗ ความร่วมมือเพื่อการพัฒนา - ฝ่ายไทยรับพิจารณาข้อเสนอของลาว โดยเฉพาะ (๑) โครงการถนนกอนตัน - ปากแบ่งและสะพานปากทา (๒) การปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐานในนครหลวงเวียงจันทน์ และ (๓) การพัฒนาสนามบินสะหวันนะเขต ทั้งนี้ ขอให้ฝ่ายลาวจัดลำดับความสำคัญให้ด้วย

๒. การเข้าเยี่ยมคารวะพลโท จูมมาลี ไชยะสอน ประธานประเทศลาว

ประธานประเทศสอภามถึงพระพลานามัยของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและถวายพระพรขอให้ทรงมีพระพลานามัยแข็งแรง พร้อมกับได้ย้ำว่า ลาว-ไทยถือเป็นพี่น้องและบ้านใกล้เรือนเคียงที่ต้องพึ่งพาอาศัยกัน ขอบขอบคุณความช่วยเหลือต่าง ๆ จากประเทศไทย และขอให้พุดจาหารื้อกันอย่างใกล้ชิดต่อไป ทั้งสองประเทศไม่มีปัญหาข้อขัดแย้งที่เหลือวิสัย

นายกรัฐมนตรีขอบคุณที่แสดงความห่วงใยพระพลานามัยของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ประเทศไทยเห็นสอดคล้องกับประธานประเทศในเรื่องความสัมพันธ์และปัจจุบันทั้งสองฝ่ายต่างมุ่งมั่นที่จะกระชับความสัมพันธ์ให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ประเทศไทยยินดีที่จะสนับสนุนการพัฒนาของลาว พร้อมกับได้ชื่นชมลาวที่มีการเปลี่ยนแปลงอย่างต่อเนื่อง โดยที่บ้านเมืองยังมีความสงบเรียบร้อย

๓. การพบหารือกับนางปานิ ยาห์ตู ประธานสภาแห่งชาติลาว

ประธานสภาแห่งชาติชื่นชมนายกรัฐมนตรีที่เข้ารับตำแหน่ง ลาวให้ความสำคัญอย่างสูงต่อการเยือน ในนามผู้แทนประชาชนลาวซึ่งส่วนใหญ่เป็นเกษตรกรที่มีผลผลิตมาก ขอให้ ๑) ไทยพิจารณานำเข้าสินค้าเกษตร เช่น ข้าวโพด ๒) ไทยมีความก้าวหน้ามากด้านการท่องเที่ยว ขอให้ไทยแลกเปลี่ยนประสบการณ์เพื่อพัฒนาการท่องเที่ยวและส่งเสริมการเรียนรู้ทางวัฒนธรรมระหว่างกัน ๓) แรงงานลาวในไทยบางคนตกเป็นเหยื่อของการค้ามนุษย์ ขอให้ส่งตัวผู้เสียหายจากการค้ามนุษย์กลับสู่ครอบครัวด้วย ๔) ไทยสนับสนุนการลงทุนในลาวจนกลับมาเป็นผู้ลงทุนอันดับหนึ่งอย่างที่เคยเป็น และ ๕) ยินดีที่ความร่วมมือระหว่างฝ่ายนิติบัญญัติทั้งในเวทีระหว่างประเทศและภูมิภาคดำเนินไปได้ด้วยดี

นายกรัฐมนตรีแจ้งว่าได้นำความปรารถนาดีของประชาชนไทยมาสู่ประชาชนลาว ถือว่า ไทย - ลาวเป็นครอบครัวเดียวกัน ตนนินดีที่จะส่งเสริมและผลักดันให้ไทย - ลาว เป็นมิตรประเทศและเป็นหุ้นส่วนที่มีการพัฒนาที่ทัดเทียมกัน แต่ขอให้ฝ่ายลาวจัดลำดับข้อเสนอความร่วมมือด้วย

๔. ผลการพบปะกับนักธุรกิจไทยในลาว

นายกรัฐมนตรีได้เน้นว่า ประเทศไทยต้องให้ความสำคัญกับอาเซียน ทำให้อาเซียนเข้มแข็งและสามารถกำหนดชะตากรรมของตนเองได้ โดยประเทศไทยจำเป็นต้องดำเนินการแบบ “ไทย + ๙”

/และ“ไทย +๑” ...

และ “ไทย +๑” แนวทางสำคัญ คือ รักษาความสัมพันธ์อันดีกับประเทศรอบบ้าน ร่วมมือกันแบบหุ้นส่วน เสริมสร้างความเชื่อมโยง (connectivity) และเพิ่มขีดความสามารถการแข่งขันของไทยเอง ทั้งนี้ ต้องพัฒนา ถนน สะพาน รถไฟเชื่อมกับประเทศเพื่อนบ้าน ปรับปรุงระบบการข้ามแดน/ขั้นตอนศุลกากร พัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ฯลฯ ซึ่งรัฐบาลกำลังดำเนินการอยู่ ทั้งนี้ นายกรัฐมนตรีได้สั่งการให้ศึกษาความเป็นไปได้ในการจัดตั้ง ศูนย์กระจายสินค้า/คลังสินค้าตามแนวถนนสายหลักในลาวที่เชื่อมโยงกับไทยและในเมืองใหญ่ของลาว รวมทั้ง ในบริเวณเขตเศรษฐกิจพิเศษตามข้อเสนอของนักธุรกิจไทย นอกจากนี้ รัฐบาลจำเป็นต้องรักษาเสถียรภาพ การเมือง ปฏิกิริยาภาคส่วนต่าง ๆ เพื่อความเข้มแข็งของประเทศ ปรับกฎระเบียบเอื้อต่อการลงทุน มุ่งเน้น สาขาที่ประเทศไทยมีศักยภาพ โดยเฉพาะสาขาบริการ การท่องเที่ยว และบริการด้านสุขภาพ พัฒนาศักยภาพ ด้านการค้า (trading) พัฒนาวัตถกรรมการผลิต และเสริมสร้างความมั่นคงด้านพลังงาน

๕. ข้อสังเกต การเยือนครั้งนี้ประสบผลสำเร็จลุล่วงด้วยดี ฝ่ายลาวให้การต้อนรับอย่างอบอุ่น สมเกียรติ การหารือเป็นไปในบรรยากาศฉันมิตรและได้รับความคืบหน้าในหลายประเด็น

๖. ข้อพิจารณา กระผมขอกราบเรียนเสนอนายกรัฐมนตรีพิจารณาสั่งการ ดังนี้

๖.๑ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีนำรายงานผลการเยือน สป.ลาวเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องนำผลการเยือนไปปฏิบัติและติดตามความคืบหน้าต่อไป โดยกระทรวง การต่างประเทศได้จัดทำตารางสรุปผลการเยือนและรายชื่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๖.๒ ในประเด็นที่มีความเร่งด่วนที่ต้องปฏิบัติในโอกาสแรกนั้น กระผมขอเรียนเสนอ ดังนี้

๑) มอบหมายกระทรวงคมนาคมและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและ สังคม (สศช.) เรื่องการหารือกับฝ่ายลาว จีน และเวียดนาม เกี่ยวกับการปรับปรุงกฎระเบียบการขนส่งบนเส้นทาง สำคัญ ๆ ที่ผ่านลาว

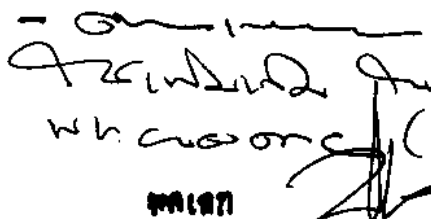
๒) มอบหมายกระทรวงอุตสาหกรรม และ BOI ในการหารือกับฝ่ายลาวเกี่ยวกับการ ส่งเสริมการลงทุนของไทยในลาว โดยเฉพาะการปรับปรุงระเบียบและขั้นตอนการลงทุน

๓) มอบหมาย สศช. และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องหารือกับฝ่ายลาว เพื่อประสานงานและ ขับเคลื่อนการพัฒนาเขตเศรษฐกิจพิเศษมุกดาหาร - สะหวัน-เซโน ให้สอดคล้องและเกื้อหนุนกันและกัน

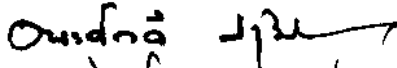
จึงกราบเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศจะจัดทำบันทึกผลการหารือ ในรายละเอียดส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อใช้ประโยชน์ในการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

- ททบ

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง


พลเอก (พิเศษ) อนันต์ ปิณฑะ
พลเอก (พิเศษ) อนันต์ ปิณฑะ
พลเอก (พิเศษ) อนันต์ ปิณฑะ

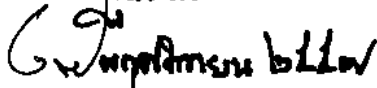
พลเอก



(ธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร)

พลเอก

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ


พลเอก (พิเศษ) อนันต์ ปิณฑะ

พท. (พท. 15)

สสค. ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี

เมื่อวันที่ - 2 ส.ค. 2554 ลงมติว่า

ทราบ (หากไม่มีข้อทักท้วงให้ถือ

เป็นเรื่องที่ ครม. เห็นชอบ/อนุมัติ)

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๒

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๔๒

โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๕๒๐๒